


Basic information	
2006/2001(INI) INI - Own-initiative procedure Court of Auditors Special Report No 5/2005 on interpretation expenditure incurred by the Parliament, the Commission and the Council Subject 8.40.09 European officials, EU servants, staff regulations 8.70.03 Budgetary control and discharge, implementation of the budget	Procedure completed

Key players			
European Parliament	Committee responsible	Rapporteur	Appointed
	CONT Budgetary Control	STUBB Alexander (PPE-DE)	12/09/2005
Council of the European Union	Council configuration	Meetings	Date
	Economic and Financial Affairs ECOFIN	2707	2006-02-14
European Commission	Commission DG	Commissioner	
	Human Resources and Security	KALLAS Siim	

Key events			
Date	Event	Reference	Summary
19/01/2006	Committee referral announced in Parliament		
14/02/2006	Resolution/conclusions adopted by Council		Summary
13/07/2006	Vote in committee		Summary
25/07/2006	Committee report tabled for plenary	A6-0261/2006	
05/09/2006	Decision by Parliament	T6-0331/2006	Summary
05/09/2006	Results of vote in Parliament		
05/09/2006	End of procedure in Parliament		

Technical information	
Procedure reference	2006/2001(INI)
Procedure type	INI - Own-initiative procedure

Procedure subtype	Initiative
Legal basis	Rules of Procedure EP 55
Stage reached in procedure	Procedure completed
Committee dossier	CONT/6/32957

Documentation gateway				
European Parliament				
Document type	Committee	Reference	Date	Summary
Amendments tabled in committee		PE370.210	28/02/2006	
Committee draft report		PE369.878	18/05/2006	
Amendments tabled in committee		PE376.325	26/06/2006	
Committee report tabled for plenary, single reading		A6-0261/2006	25/07/2006	
Text adopted by Parliament, single reading		T6-0331/2006	05/09/2006	Summary

Court of Auditors Special Report No 5/2005 on interpretation expenditure incurred by the Parliament, the Commission and the Council

2006/2001(INI) - 05/09/2006 - Text adopted by Parliament, single reading

The European Parliament adopted an own-initiative report drafted by Alexander STUBB (EPP-ED, FI) on the Court of Auditors' Special Report No 5 /2005 on interpretation expenditure incurred by the Parliament, the Commission and the Council. This report follows the presentation in November 2005 of a Special Report by the Court of Auditors on the interpretation expenditures of Parliament, Commission and Council for the year 2003. (Please see the summary of 13/07/2006.)

Court of Auditors Special Report No 5/2005 on interpretation expenditure incurred by the Parliament, the Commission and the Council

2006/2001(INI) - 14/02/2006

The Council made the following conclusions:

- it welcomed the Court's special report on interpretation expenditure incurred by three institutions and considered it very useful as the audit covers the period of the accession of 10 new Member States, increasing the number of official and working languages to 21;
- it agreed that sound financial management in the field of interpretation involves providing cost-effective and high quality interpretation services where needed without, however, exceeding real requirements;
- it noted with satisfaction that the institutions have been successful in containing interpretation expenditure although the number of working languages has increased, but underlined nevertheless that an amount of EUR 24 million has been spent for interpretation services requested but not used because of meeting cancellations;
- it recommended that efforts be made by reducing late cancellations, last-minute meeting requests and unequal distribution of meetings over the course of the week and the year;
- further savings are possible through a better management of meetings, on-request linguistic arrangements, a review of the level of resources kept on standby, a further integration of computer services and interinstitutional cooperation between all institutions;
- it stressed the need to maintain the high quality of interpretation provided in the institutions while controlling costs, and invited all institutions to assess the quality of interpretation, including making inquiries of the final users;

- it agreed that procedures to avoid the provision of interpretation services exceeding real requirements are an absolute necessity for all institutions. Therefore, it encouraged them to apply one another's best practices in order to set up efficient systems in this respect, including forecasting the expected use of languages, monitoring actual use, maintenance of updated interpretation language profiles by users, keeping a list of interpretation facilities requested but not used and surveys to assess such cases;

- the European institutions do not only employ permanent staff interpreters whose working conditions, remunerations and reimbursement of expenses are governed by the Staff Regulations, but also freelance interpreters (AICs), governed by an agreement signed between the International Association of Conference Interpreters (IACI) and the three institutions, which affect the interpretation cost in different ways. The Council is in favour of the renegotiation of this agreement with the IACI aiming at reducing all elements of the costs;

- the policy of providing interpretation either by permanent staff or AICs has to be examined carefully to have an appropriate availability of interpretation resources either local or non-local, permanent or freelance, taking into account the balance between permanent and freelance interpreters for working languages involving high travel expenses;

- it also stressed the importance of the availability of interpretation services in all languages and therefore, invited the Commission to ensure that sufficient competitions are organised on time.

Lastly, the Council asked for an independent evaluation concerning the possible costs and benefits of the creation of one single interinstitutional Office providing interpretation services to all EU institutions, compared with those achieved by an increased interinstitutional cooperation.